



ГОСТ 33984.1-2016





**GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.**

Компания, получившая широкое признание в качестве лидера в области технологии лифтов чье имя операторы связывают с безопасностью и качеством, создала новую серию поставок ревизии GM (соответствуют международному стандарту EN 81.20, EN 81.50 и стандарту ГОСТ33984.1-2016). Эргономичный дизайн блоков управления серии GM обеспечивает максимальную безопасность оператора.

Giovenzana применила свою новую философию проектирования которая включает следующие правила:

- Кнопка "Стоп" в соответствии с IEC / EN60947-5-5;
  - Обязательная кнопка "ХОД";
  - Защита кнопок от случайных ударов;
  - Кулачковые переключатели вместо обычного контактного блока как предусмотрено техническим регламентом о безопасности обслуживания лифтов;
  - Контактные блоки с пружинным зажимом в соответствии с EN60068-2-6 и EN 60068-2-27 и антивibrationным сопротивлением, со степенью защиты IP20;
  - AC-15 и DC-13 безопасные контактные блоки в соответствии с EN 60947-5-1:2005 (1М циклов).
- Более 60 лет Giovenzana разрабатывает и реализует компоненты безопасности для основных мировых производителей лифтов, соответствующие всем мировым нормативам.
- Продукция соответствует российскому стандарту ГОСТ33984.1-2016 "Общие требования безопасности к устройству и установке лифтов", европейскому стандарту EN 81.20 и EN 81.50 "Правила безопасности для лифтовой промышленности" и стандарту Северной Америки CSA - B44.1/ASME-A17.5 "Электрическое оборудование для лифтов и эскалаторов".
  - Соответствует нормам по сопротивлению вибрации и ударам EN 60068-2-26, EN 60068-2-27, EN60068-2-29.
  - Все компоненты выполнены в соответствии с нормами IEC 947-3, IEC 947-5-1, EN 60947-3, EN 60947-5-1,UL 508, IEC 204-1, EN 60204-1, EN/ ISO 13850 и в соответствии с директивами: RoHS, PFOS, RAEE, REACH. Все компоненты соответствуют IMQ, CCC, EAC и UL.
  - Продукция может быть специализированной по запросу клиента.
  - Продукцию для лифтов можно классифицировать следующим образом:
    - Посты в приямке - Посты ревизии на кабине доступны в стандартной линейке, и на заказ с учетом технических пожеланий клиента.
    - В соответствии с ГОСТ33984.1-2016, EN 81.20, EN 81.50, CSA-B44.1/ ASME-A17.5, EN ISO13850, SIL1 и SIL2, Одобрено CSA.
    - Элементы выполнены из замозатухающего пластика.
    - Класс защиты EN 60529: NEMA 4X, IP65 без розетки.
    - С розеткой IP54, клеммовые соединения IP20.
    - Устойчивость к вибрации EN 60068-2-26 и EN 60068-2-27.
    - Сопротивление ударам EN 600068-2-29.

**Общие характеристики**

- Подключение: пружинные соединительные контакты для кнопок, грибковые кнопки, винтовые зажимы контактов кулачковых переключателей и розеток.
- Температура: рабочая -25° +70°C, хранения -30° + 70°C.

**Электрические характеристики**

**контактные блоки**

**кулачковые  
переключатели**

Соответствует стандартам

Маркировка

Номинальное напряжение изоляции Ui

V

IEC/EN 60947-5-1, UL508

IEC/EN 60947-3, UL508

IMQ, CCC, EAC, uL, RINA

690

Номинальное импульсивное напряжение Uimp

kV

4

4

Номинальный тепловой ток Ith/Ithe

A

16

20/16

Частота

Hz

50/60

50/60

Номинальный рабочий ток Ie:

V

24 60 110 240 400 500 690

AC - 15 переменный ток

A

10 8 6 5 4 4 2

DC - 13 постоянный ток

V

24 48 60 110 250

AC - 21A - AC - 22A переменный ток

A

2 2 1 0,4 0,4

Номинальный условный ток короткого замыкания

A

-

16A-690V

Предохранители класса gG

A

1000

5000

Механизм переключения

A

10A - 500V

20A - 690V

Размыкание

Тип клеммы

Контактные блоки НЗ  
принудительное замыкание

Принудительное размыкание

Винты и зажимы

Гибким и жестким проводом п. 1 min/max mm<sup>2</sup>

C пружинным зажимом

M3,5

Соединения:

п. 2 min/max mm<sup>2</sup>

0,5/2,5

0,75/4

AWG

0,5/2,5

0,75/2,5

Характеристики UL508: обычное использование

20-12

16-12

Нагрузка

Однофазовый - 2 полюса

10A 600V AC - 2,5A 125V DC

16A 600V AC

стандартных двигателей

Трехфазовый - 3 полюса

-

1HP (16FLA) 120V AC

Категория (HD)

-

1,5HP (10FLA) 240V AC

-

3HP (14,4FLA) 200V AC

-

5HP (15,2FLA) 240V AC

-

7,5HP (11FLA) 480V AC

-

7,5HP (9FLA) 600V AC

\* Может быть использован выключатель нагрузки 0-1 90° 2-3-4 полюса.



**GIOVENZANA**  
INTERNATIONAL B.V.

ГОСТ 33984.1-2016

Настоящий стандарт является модифицированным по отношению к европейскому стандарту EN 81-20:2014 «Правила безопасности по устройству и установке лифтов. Лифты для транспортирования людей и грузов — Часть 20: Пассажирские и грузопассажирские лифты» («Safety rules for the construction and installation of lifts — Lifts for the transport of persons and goods — Part 20: Passenger and goods passenger lifts». MOD) в части общих требований безопасности к устройству и установке лифтов для транспортирования людей или людей и грузов.

## **ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

В приемке лифта должны быть:

- 1 Останавливающее устройство (кнопка «Стоп»);
  - 2 Стационарный пост управления лифтом из приемка, который должен располагаться в пределах 0,30 м от пространства безопасности для персонала;
  - 3 Розетка;
  - 4 Выключатель освещения шахты;
  - 5 Акустический и световой сигнал.

## 5.2.1.5

Электрооборудование в приемке, пространствах для размещения машинного оборудования и блочных помещениях.

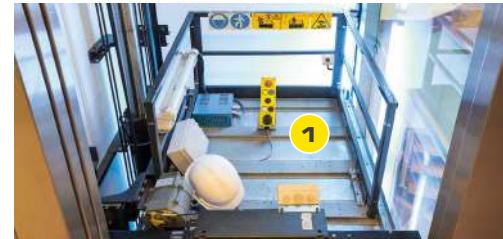
## 5.2.1.5.1

## Расположение.

Останавливающее устройство (кнопка «Стоп», выключатель и др.) по 5.12.1.11. видимое и доступное с пола приямка и через дверной проем, предназначенный для входа в приямок.

Для приемников с глубиной не более 1.60 м управляющий элемент останавливающего устройства (кнопка, ручка и т. д.) должен быть расположен в пределах:

- вертикального расстояния не менее 0.40 м над уровнем пола нижней остановки и не более 2.0 м над уровнем пола приямка;
  - горизонтального расстояния не более 0.75 м от крайних точек порога в зоне дверного проема.





### 5.12.1.5

#### Управление в режиме «Ревизия»

##### 5.12.1.5.1

###### Требования к проектированию

###### 5.12.1.5.1.1

Стационарный пост управления режимом «Ревизия» (INSPECTION) должен быть установлен:

- a) на крыше кабины по 5.4.7.1, перечисление a;
- b) в приемке по 5.2.1.5.1, перечисление b;
- c) в кабине по 5.2.6.4.3.4;
- d) на платформе по 5.2.6.4.5.6.

###### 5.12.1.5.1.2

Пост управления режимом «Ревизия» (INSPECTION) должен включать в себя:

- выключатель (выключатель режима «Ревизия» (INSPECTION), который должен удовлетворять требованиям для электрических устройств безопасности, кроме 5.11.2.1.1 и 5.11.2.4 (см. 5.11.2). Этот выключатель, должен иметь два фиксированных положения и должен быть защищен от непреднамеренного срабатывания;
- кнопки направления движения «вверх» (UP) и «вниз»(DOWN), защищенные от непреднамеренного срабатывания, на которых четко указано направление движения;
- кнопку «ход» (RUN), защищенную от непреднамеренного срабатывания;
- останавливающее устройство в соответствии с 5.12.1.11 (кнопка «Стоп»). Этот пост управления режимом «Ревизия» (INSPECTION) может также включать в себя специальные выключатели, защищенные от непреднамеренного срабатывания, для управления механизмами дверей с крыши кабины.

#### Возвращение к нормальной работе лифта

Возврат к нормальному режиму работы лифта должен быть осуществлен только переключением выключателя(ей) в положение режима «Нормальная работа» (NORMAL). Кроме того, возврат к нормальному режиму работы лифта от поста управления в приемке должен быть осуществлен только при выполнении следующих условий:

1. двери шахты, обеспечивающие доступ в приемок, должны быть закрыты и

заперты;

2. все останавливающие устройства в приемке приведены в состояние нормальной работы;
3. электрическое устройство возврата в нормальную работу за пределами шахты приведено в действие:

- a) в сочетании с аварийным ключом отпирания двери, обеспечивающей доступ в приемок, или
- b) должно быть доступным только для уполномоченных лиц. например внутри запертого шкафа, расположенного вблизи двери, обеспечивающей доступ в приемок.

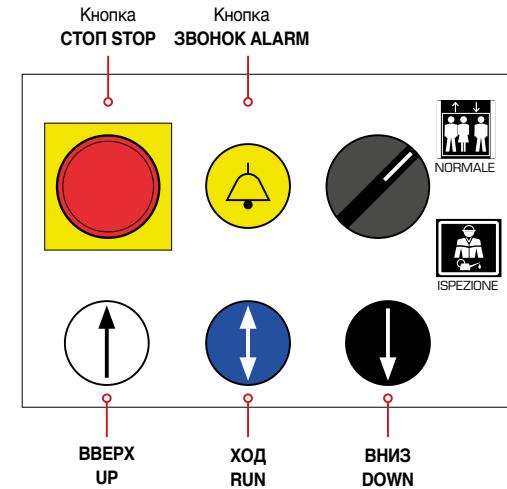
категориям, как определено в EN60947-5-1: 2004:

- AC-15 - для контактов безопасности в цепях переменного тока;
- DC-13 - для контактов безопасности в цепях постоянного тока.

Срок службы должен составлять не менее 1 млн механических и электрических циклов.

- б) электрическим устройством безопасности в соответствии с 5.11.2, которое отслеживает правильную работу кнопки «ход» (RUN) и кнопок направления движения.

#### Цвета и символы



Должны быть приняты меры предосторожности для предотвращения непреднамеренного передвижения кабины в случае возникновения одной из неисправностей, перечисленных в 5.11.1.1, в цепях, обеспечивающих режим работы «Ревизия». Движение кабины в режиме «Ревизия» (INSPECTION) должно зависеть только от удержания в нажатом положении кнопки «ход» (RUN). Должно быть возможно одновременное нажатие кнопки «ход» (RUN) и кнопки направления движения одной рукой.

Безопасность в режиме «Ревизия» (INSPECTION) должна быть обеспечена одним из указанных ниже способов:

- а) последовательным соединением кнопки направления движения и кнопки «ход» (RUN). Эти кнопки должны принадлежать следующим



**GIOVENZANA**  
INTERNATIONAL B.V.

**1 ПОСТ РЕВИЗИИ НА КРЫШЕ КАБИНЫ**



**GM750**

Пост ревизии IP54.



**GM751**

Пост ревизии IP65.



**GM822**

Пост ревизии IP54.

ЛИФТОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ





## 2 ПОСТ РЕВИЗИИ НА КРЫШЕ КАБИНЫ С ЛАМПОЙ LED 5 LUX

### 5.4.9.2.2

Должно быть обеспечено аварийное освещение с автоматически подзаряжаемым аварийным источником питания, которое способно обеспечить освещенность не менее 5 люкс в течение 1 ч:  
а) у каждого устройства вызова обслуживающего персонала в кабине;  
б) в центре кабины на высоте 1 м над уровнем пола.

При отказе питания рабочего освещения аварийное освещение кабины должно включаться автоматически.



**GM034**

Пост ревизии с белым светом аварийной ситуации 5 LUX и заглушкой.



**GMS169**

Пост ревизии с фиксированным светом аварийной ситуации (С LED 5 LUX) и кнопкой тревоги.



**GM033**

Пост ревизии с белым светом (5 LUX), кнопкой тревоги и розеткой.

### **3 ПОСТ РЕВИЗИИ СО СВЕТОМ LED 50/5 LUX**

#### **5.2.1.4 Освещение**

#### **5.2.1.4.1**

В шахте должно быть установлено стационарное электрическое освещение, обеспечивающее указанную ниже освещенность при закрытых дверях шахты в любом положении кабины на всем пути ее перемещения в шахте:

- a) не менее 50 люкс на расстоянии 1,0 м над крышей кабины в ее вертикальной проекции;
  - b) не менее 50 люкс на расстоянии 1,0 м над полом приямка в любом месте, где человек может стоять, работать и/или передвигаться между зонами обслуживания;
  - c) не менее 20 люкс за пределами местоположений, определенных в пунктах а) и б) исключая затенения, создаваемые кабиной или другими элементами лифта.

Для достижения необходимого уровня освещенности в шахте должно быть установлено достаточное количество светильников, и при необходимости дополнительный светильник — на крыше кабины лифта. Светильники должны иметь защиту от механических повреждений. Электропитание на эту систему освещения следует подавать в соответствии с 5.10.7.1.

Примечание — Для специальных задач может потребоваться дополнительное переносное освещение, например с помощью фонаря.



GM036/EU

Пост с белым светом LED50 LUX (@230 VAC)  
5 LUX (@12 VACDC) с европейской розеткой и  
селектором.

GM036/UK

Пост с белым светом LED50 LUX (@230 VAC)  
/ 5 LUX (@12 VACDC)с английской розеткой и  
селектором.

По запросу клиента доступны разные виды розеток.



**4 ПОСТ РЕВИЗИИ В ПРИЯМКЕ**

**5.12.1.8.3 (rif.G)**

Звуковой сигнал в кабине и/или мигающий свет под кабиной должны быть включены во время движения. Громкость звучания предупреждающего звукового сигнала должна быть не менее 55 дБ (A) на расстоянии 1 м под кабиной.



**GMS131**

Пост ревизии с мигающим желтым светом аварийной ситуации (менее 5 LUX) и непрерывным звуковым сигналом.



**GMS167**

Пост ревизии с мигающим светом аварийной ситуации (менее 5 LUX), кнопкой тревоги и непрерывным звуковым сигналом.



## **5 ПОСТ РЕВИЗИИ В ПРИЯМКЕ**

## 5.12.1.5.1.2

Пост управления режимом «Ревизия» (INSPECTION) должен включать в себя

1. выключатель (выключатель режима «Ревизия» (INSPECTION), который должен удовлетворять требованиям для электрических устройств безопасности, кроме 5.11.2.1.1 и 5.11.2.4 (см. 5.11.2). Этот выключатель должен иметь два фиксированных положения и должен быть защищен от непреднамеренного срабатывания;
  2. кнопки направления движения «вверх» (UP) и «вниз» (DOWN), защищенные от непреднамеренного срабатывания на которых четко указано направление движения;
  3. кнопку «ход» (RUN), защищенную от непреднамеренного срабатывания;
  4. останавливающее устройство в соответствии с 5.12.1.11 (кнопка «Стоп»).



16000062

Держатель TLP5

TLP5

Пост в приямке.



## 6 УСТРОЙСТВО ШУНТИРОВАНИЯ ДВЕРЕЙ ШАХТЫ И КАБИНЫ

### 5.12.1.8

Устройство шунтирования дверей шахты и кабины.

#### 5.12.1.8.1

Для проведения технического обслуживания дверей шахты, дверей кабины и контактов запирания дверей должно быть обеспечено шунтирующее устройство в панели управления, или на аварийно-испытательной панели, или на посту управления режимом «Ревизия».

#### 5.12.1.8.2

Это(и) устройство(а) должно(ы) быть выключателем, защищенным от непреднамеренного использования механически подвижным средством (например, крышкой, защитным кожухом), установленным на постоянной основе, или сочетанием вилки и гнезда, которое должно удовлетворять требованиям для электрических устройств безопасности согласно 5.11.2.

#### 5.12.1.8.3

Устройства шунтирования дверей шахты и кабины должно идентифицироваться словом «Шунт» (BYPASS) или подобным наименованием, написанным на нем или близко к нему. Кроме того, контакты, которые подлежат шунтированию, должны быть обозначены в соответствии с электрическими схемами.

#### ПРИМЕЧАНИЯ:

Многие решения доступны согласно разным электрическим схемам. Справа два примера существующих устройств шунтирования.

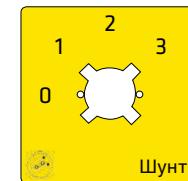
### ВАРИАНТ 1

Устройство шунтирования дверей шахты и кабины в корпусе



### ВАРИАНТ 2

Устройство шунтирования дверей шахты и кабины с креплением на винты



Винты являются частью изделия

ЛОГИСТИКА

Джовенцана Интернейшнл построила организацию, состоящую из пяти офисов, для того, чтобы поддерживать всех своих клиентов на мировом рынке.

ОФИСЫ ПРОДАЖ

G.T.R. LLC  
Москва, Россия - Офис и Логистика

**GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.**  
Будапешт, Венгрия - Офис и Доставка

GIOVENZANA CONTROLS INDIA Pvt. Ltd.  
Мумбай, Индия - Офис

GIOVENZANA DEUTSCHLAND  
Гиовензана Германия - Офис

**GIOVENZANA do Brasil**  
Sao Paulo, Esmeralda, Octavia, Veracruz

ФИПИАП

GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.

Дубай, ОАЭ - Офис и Логистика для Среднего Востока и Дальнего Востока, включая Китай, Индию, Океанию и Африку

The image features a dark blue world map as a background. Overlaid on the map are several pieces of text in a large, white, sans-serif font. At the top left, the words 'UNITED STATES' are stacked vertically. To the right of them, the word 'CANADA' is also stacked vertically. Below 'CANADA', the word 'UNITED' is placed above 'STATES'. At the bottom left, the word 'MEXICO' is written vertically. At the bottom right, the word 'CUBA' is written vertically. In the bottom right corner, there is additional text: 'BELIZE', 'GUATEMALA', 'HONDURAS', 'DOMINICAN', and 'REPUBLIC', all stacked vertically.

**GREENLAND**

BRAZIL

ARGENTINA

RUSSIA RUSSIA RUSSIA

KAZAKHSTAN MONGOLIA CHINA JAPAN

IRAN IRAN INDIA NEPAL BHUTAN BANGLADESH VIETNAM LAOS THAILAND CAMBODIA PHILIPPINES

AFGHANISTAN PAKISTAN OMAN YEMEN U.A.E.

TURKMENISTAN KYRGYZSTAN TAJIKISTAN

ГОЛОВНОЙ ОФИС

GIOVENZANA INTERNATIONAL B.V.

## ПРОИЗВОДСТВО

**G.G.T. Srl**  
Милан, Италия - Первый Офис  
**G.G. Space Kft**  
Будапешт, Венгрия

## ИНЖЕНЕРИЯ

Electra Engineering srl  
Милан, Италия

СКЛАДЫ

ИТАЛИЯ  
ВЕНГРИЯ  
РОССИЯ  
ДУБАЙ ОАЗ  
БРАЗИЛИЯ

